



HANDLEIDING

GEBRAUCHSANWEISUNG
MANUEL



LICHTSNOEREN

LICHTERKETTEN
GUIRLANDE LUMINEUSE



Installatie-instructies voor Homezie Lichtsnoeren

Product

Product: Light string

Model: E12-G40 / ASG40-XXXX / E12-ST38 (220V ~ 240V AC, 50 Hz)

Fitting type: E12

Bulb type: G40/ST38 0.6W per Lamp

IP44

Ta 40°C



WAARSCHUWINGEN

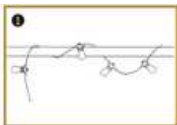
Deze producten kunnen een schok of brand veroorzaken als ze verkeerd worden geïnstalleerd of bevestigd. Dit product is bedoeld als decoratieve verlichting. Alleen geschikt voor gebruik door volwassenen.

Producten moeten worden geïnstalleerd in overeenstemming met deze instructies, de huidige elektrische verordeningen en/of de huidige National Electric Code (NEC).

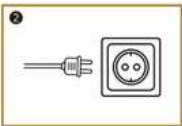
- **WAARSCHUWING - RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN ALS ER LAMPEN KAPOT ZIJN OF ONTBREKEN. NIET GEBRUIKEN.**
- Sluit het lichtsnoer niet aan op de stroom terwijl deze in de verpakking zit.
- Verwijder of installeer geen lampen terwijl de ketting op de stroom is aangesloten.
- Zorg ervoor dat alle lamphouders voorzien zijn van een lamp.
- Vervang defecte lampen onmiddellijk door lampen van hetzelfde type als geleverd of van een type gespecificeerd door de fabrikant.
- Gebruik niet meer dan 300 watt (1.37 Amps) TOTAAL.
- Deze lichtsnoer is uitsluitend ontworpen voor gebruik met LED lampen met zelfballast (E12 lampvoet). Alleen LED lampen die voldoen aan IEC 62560 mogen worden gebruikt. Gebruik geen halogeenlampen, gloeilampen of lampen zonder zelfballast. Zorg ervoor dat vervangende lampen gemarkeerd zijn voor gebruik bij 220-240V AC.
- Koppel maximaal 100 meter lichtsnoer aan elkaar.
- Indien er een dimmer wordt aangesloten, controleer dan zorgvuldig het maximale wattage. Sluit niet meer aan dan het maximale wattage. Lees de instructies van dimmer voor gebruik.
- Sluit dit product uitsluitend aan op een netspanning van 220-240V, 50Hz. Gebruik geen adapters of omzetters die niet expliciet door de fabrikant worden aanbevolen.
- **OVERBELAST OP GEEN ENKELE MANIER HET MAXIMALE WATTAGE VAN EEN STOPCONTACT OF DE TOTALE MAXIMALE WATTAGECAPACITEIT.**
- Als uw lichtsnoer een aanloopsnoer heeft van <1.5 meter, dan moet een verlengkabel gekoppeld worden. Niet gebruiken zonder verlengkabel.

- Verbind geen onderdelen van dit lichtsnoer met onderdelen van een lichtsnoer van een andere fabrikant.
- Onderlinge verbindingen mogen alleen worden gemaakt met behulp van de meegeleverde connectors.
- Open uiteinden moeten voor gebruik worden afgedicht.
- Houd brandbaar materiaal uit de buurt van lampen. Zorg dat lampen of fittingen NIET in contact komen met muren, plafonds, stoffen die verband houden met zonwering, rolgordijnen of andere materialen. De lampen moeten vrij in neerwaartse richting hangen met minimaal 8 cm afstand tot het dichtstbijzijnde voorwerp.
- Voorkom beschadiging van de isolatie tijdens de installatie. Prik GEEN gaten in de buitenste bekleding, mantel of omhulsel van de draad of fitting en breng deze ook niet op een andere manier in gevaar.

Installatie instructies

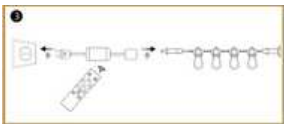


1. Installeer de snoer op de gewenste locatie.



2. Indien u een dimmer heeft aangeschaft: Volg stap 3.

Indien u geen dimmer heeft aangesloten:
Stap 2. Sluit de stekker aan op het stopcontact. De lampjes gaan branden. Volg stap 3 indien u ook een dimkit heeft aangeschaft. Lees de handleiding van de dimkit voor gebruik.



3. Sluit de dimkit aan op de lightsnoer. Stop daarna de stekker in het stopcontact. Voorzie de afstandsbediening van 2 AAA batterijen. Vervolgens kunt u de afstandsbediening gebruiken om de lightsnoer te bedienen.

Symbolen



Verwijdering van elektrische en elektronische apparatuur (WEEE)

Dit symbool betekent dat het product niet met het huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Recycle het in plaats daarvan bij een erkend WEEE-inzamelpunt. Een correcte verwijdering helpt het milieu te beschermen en waardevolle materialen terug te winnen. Neem contact op met de plaatselijke autoriteiten voor informatie over recycling.



Klasse 2 symbool

Dit symbool geeft aan dat een apparaat dubbel geïsoleerd is en geen aarding nodig heeft. Dit betekent dat het product is ontworpen met extra veiligheidsmaatregelen, zoals een dubbele isolatielaag of versterkte isolatie, om de gebruiker te beschermen tegen elektrische schokken.



CE markering

De CE-markering geeft aan dat dit product voldoet aan de Europese eisen op het gebied van veiligheid, gezondheid en milieu. Het is een wettelijke verklaring van de fabrikant dat het product veilig is voor gebruik binnen de Europese Economische Ruimte.

IP44 classificatie

IP44

De IP44 classificatie betekent dat het product beschermd is tegen vaste voorwerpen groter dan 1 mm (zoals kleine gereedschappen en draden) en bestand is tegen spatwater vanuit elke richting. Dit maakt het product geschikt voor buitengebruik, maar het mag niet ondergedompeld worden in water of langdurig worden blootgesteld aan hevige regen.

Onderhoud en gebruik

Om de levensduur en veiligheid van je lichtsnoer te garanderen, is regelmatig onderhoud en juist gebruik belangrijk. Volg deze richtlijnen om je lichtsnoer in goede conditie te houden:

1. Inspecteer het lichtsnoer regelmatig

Controleer voor elk gebruik of het snoer, de lampjes en de stekker geen beschadigingen vertonen, zoals scheuren, losse verbindingen of kapotte lampjes. Gebruik het lichtsnoer niet als er zichtbare schade is.

2. Maak het lichtsnoer voorzichtig schoon

Schakel het lichtsnoer uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt.

Gebruik een droge of licht vochtige doek om stof en vuil te verwijderen.

Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen of water, want dit kan de elektrische onderdelen beschadigen.

3. Gebruik het lichtsnoer alleen zoals aanbevolen

Volg alle instructies zoals beschreven in de handleiding.

4. Vermijd overbelasting

Zorg ervoor dat het lichtsnoer is aangesloten op een voedingsbron die de juiste spanning en stroom levert. Overbelasting kan kortsluiting of schade aan het snoer veroorzaken. Gebruik geen overbelaste verlengsnoeren of adapters.

5. Vervang defecte lampen onmiddellijk

Vervang defecte lampen alleen door lampen van hetzelfde type en met hetzelfde wattage. Dit voorkomt oververhitting en schade aan het snoer. Trek de stekker uit het stopcontact voordat u de lampen vervangt.

6. Bewaren van het verlichtingssnoer

Bewaar het verlichtingssnoer op een droge en koele plaats als u het niet gebruikt. Voorkom dat het snoer in de knoop raakt of onder spanning komt te staan door het netjes op te rollen en te beschermen tegen zware voorwerpen.



WICHTIG! Vor Gebrauch sorgfältig lesen. Bewahren Sie es für den späteren Gebrauch auf.

Installationsanweisungen für Homezie Lichterketten

Produkt

Product: Light string

Model: E12-G40 / ASG40 / E12-ST38 (220V ~ 240V, 50 Hz)

Fitting type: E12

Bulb type: G40/ST38 0.6W LED/Lamp

IP44

Ta 40°C



WARNUNG

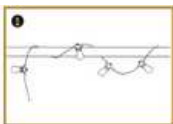
Diese Produkte können bei unsachgemäßer Installation oder Anbringung einen Stromschlag oder Brand verursachen. Dieses Produkt ist als dekorative Beleuchtung gedacht. Es ist nur für Erwachsene geeignet.

Die Produkte sollten in Übereinstimmung mit dieser Anleitung, den aktuellen elektrischen Vorschriften und/oder dem aktuellen National Electric Code (NEC) installiert werden.

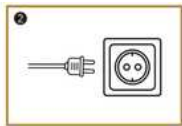
- **WARNUNG - GEFAHR EINES STROMSCHLAGS BEI DEFEKTEN ODER FEHLENDEN LAMPEN. NICHT BENUTZEN.**
- Schließen Sie die Lichterkette nicht an die Stromversorgung an, solange sie verpackt ist.
- Entfernen oder installieren Sie keine Lampen, während die Kette an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Stellen Sie sicher, dass alle Lampenfassungen mit einer Lampe bestückt sind.
- Ersetzen Sie defekte Lampen sofort durch Lampen des gleichen Typs wie im Lieferumfang enthalten oder eines vom Hersteller angegebenen Typs.
- Verwenden Sie nicht mehr als 300 Watt (1,37 Ampere) GESAMT.
- Diese Lichterkette ist nur für die Verwendung mit LED-Lampen mit eigenem Vorschaltgerät (E12-Lampensockel) ausgelegt. Es dürfen nur LED-Lampen verwendet werden, die der IEC 62560 entsprechen. Verwenden Sie keine Halogenlampen, Glühbirnen oder Lampen ohne Vorschaltgerät. Vergewissern Sie sich, dass die Ersatzbirnen für die Verwendung bei 220-240 V AC gekennzeichnet sind.
- Verbinden Sie maximal 100 Meter Lichtkabel miteinander.
- Wenn ein Dimmer angeschlossen ist, überprüfen Sie sorgfältig die maximale Wattzahl. Schließen Sie nicht mehr als die maximale Wattzahl an. Lesen Sie vor dem Gebrauch die Anleitung des Dimmers.
- Wenn Ihr Lichtkabel eine Länge von <1,5 Metern hat, muss ein Verlängerungskabel angeschlossen werden. Verwenden Sie es nicht ohne ein Verlängerungskabel.

- Schließen Sie dieses Produkt nur an eine Netzspannung von 220-240 V, 50 Hz an. Verwenden Sie keine Adapter oder Konverter, die nicht ausdrücklich vom Hersteller empfohlen werden.
- ÜBERSCHREITEN SIE AUF KEINEN FALL DIE MAXIMALE WATTZAHL EINER STECKDOSE ODER DIE GESAMTE MAXIMALE WATTZAHL.
- Verbinden Sie keine Teile dieses Lichtkabels mit Teilen eines Lichtkabels eines anderen Herstellers.
- Die Verbindungen dürfen nur mit den mitgelieferten Steckern hergestellt werden.
- Offene Enden müssen vor dem Gebrauch versiegelt werden.
- Halten Sie brennbares Material von den Lampen fern. Lampen oder Armaturen dürfen NICHT mit Wänden, Decken, Jalousiestoffen, Vorhängen oder anderen Materialien in Berührung kommen. Die Lampen sollten frei nach unten hängen und einen Abstand von mindestens 8 cm zum nächsten Gegenstand haben.
- Vermeiden Sie eine Beschädigung der Isolierung während der Installation. Stechen Sie KEINE Löcher in die äußere Umhüllung, den Mantel oder die Ummantelung des Kabels oder der Armatur und beeinträchtigen Sie sie nicht auf andere Weise.

Anweisungen zum Einbau



1. Bringen Sie das Kabel an der gewünschten Stelle an.



2. Wenn Sie auch einen Dimmer bei Homezie gekauft haben: Folgen Sie Schritt 3.

Wenn Sie keinen Dimmer angeschlossen haben: Schritt 2. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose. Das Licht geht an. Befolgen Sie Schritt 3, wenn Sie zusätzlich einen Dimmer gekauft haben. Lesen Sie vor dem Gebrauch die Anleitung des Dimmer-Kits.



3. Verbinden Sie das Dimm-Set mit der Lichterkette. Stecken Sie ihn dann in die Steckdose. Bestücken Sie die Fernbedienung mit 2 AAA-Batterien. Mit der Fernbedienung können Sie dann die Lichterkette bedienen.

Symbole



Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (WEEE)

Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Recyceln Sie es stattdessen bei einer autorisierten WEEE-Sammelstelle. Eine ordnungsgemäße Entsorgung hilft, die Umwelt zu schützen und wertvolle Materialien wiederzugewinnen. Wenden Sie sich an die örtlichen Behörden, um Informationen zum Recycling zu erhalten.



Symbol der Klasse 2

Dieses Symbol zeigt an, dass ein Gerät doppelt isoliert ist und nicht geerdet werden muss. Das bedeutet, dass das Produkt mit zusätzlichen Sicherheitsmaßnahmen, wie einer doppelten Isolierschicht oder einer verstärkten Isolierung, ausgestattet ist, um den Benutzer vor einem elektrischen Schlag zu schützen.



CE Zeichen

Das CE-Zeichen zeigt an, dass dieses Produkt den europäischen Sicherheits-, Gesundheits- und Umweltsicherheitsanforderungen entspricht. Es ist eine rechtliche Erklärung des Herstellers, dass das Produkt innerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums sicher verwendet werden kann.

IP44 Schutzklasse

Die IP44 Klassifizierung bedeutet, dass das Produkt gegen feste Fremdkörper größer als 1 mm (z. B. kleine Werkzeuge oder Drähte) geschützt ist und gegen Spritzwasser aus allen Richtungen beständig ist. Dadurch ist das Produkt für den Außeneinsatz geeignet, darf jedoch nicht in Wasser eingetaucht oder längerer starker Regen ausgesetzt werden.

IP44

Wartung und Nutzung

Um die Langlebigkeit und Sicherheit Ihrer Lichterkette zu gewährleisten, ist eine regelmäßige Wartung wichtig. Befolgen Sie diese Richtlinien, um Ihr Lichtkabel in gutem Zustand zu halten:

1. Überprüfen Sie das Lichtkabel regelmäßig

Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch, dass das Kabel, die Glühbirnen und der Stecker keine Schäden aufweisen, wie z. B. Risse, lose Verbindungen oder kaputte Glühbirnen. Verwenden Sie das Lichtkabel nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.

2. Reinigen Sie das Lichtkabel sorgfältig

Schalten Sie das Lichtkabel aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie es reinigen. Verwenden Sie ein trockenes oder leicht feuchtes Tuch, um Staub und Schmutz zu entfernen. Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel oder Wasser, da dies die elektrischen Komponenten beschädigen kann.

3. Verwenden Sie das Lichtkabel nur wie empfohlen.

Befolgen Sie alle Anweisungen, die in der Bedienungsanleitung beschrieben sind.

4. Vermeiden Sie Überlastung

Stellen Sie sicher, dass das Lichtkabel an eine Stromquelle angeschlossen ist, die die richtige Spannung und Leistung liefert. Eine Überlastung kann zu Kurzschlüssen oder Schäden am Kabel führen. Verwenden Sie keine überlasteten Verlängerungskabel oder Adapter.

5. Defekte Glühbirnen sofort auswechseln

Ersetzen Sie defekte Glühbirnen nur durch Glühbirnen desselben Typs und derselben Wattzahl. Dadurch wird eine Überhitzung und Beschädigung des Kabels vermieden.

6. Aufbewahrung des Beleuchtungskabels

Bewahren Sie das Beleuchtungskabel an einem trockenen und kühlen Ort auf, wenn es nicht benutzt wird.

Vermeiden Sie es, das Kabel zu verwickeln oder zu belasten, indem Sie es ordentlich aufrollen und vor schweren Gegenständen schützen.



TOUS IMPORTANTS ! Lisez attentivement ce document avant de l'utiliser. Conservez-la pour toute référence ultérieure.

Instructions d'installation des guirlandes lumineuses

Détails du produit

Produit : Guirlande lumineuse

Modèle : E12-G40 / ASG40 / E12-ST38 (220V ~ 240V, 50 Hz)

Type de fixation : E12

Type d'ampoule : G40/ST38 0.6W LED/Lampe

IP44

Ta 40°C



ATTENTION

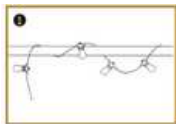
Ces produits peuvent provoquer un choc ou un incendie s'ils ne sont pas correctement installés ou fixés. Ce produit est destiné à l'éclairage décoratif. Il convient uniquement à un usage par des adultes.

Les produits doivent être installés conformément à ces instructions, aux codes électriques en vigueur et/ou au National Electric Code (NEC) en vigueur.

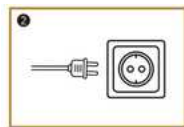
- **AVERTISSEMENT - RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE SI LES LAMPES SONT BRISEES OU MANQUANTES. NE PAS UTILISER.**
- Ne pas brancher la chaîne sur le secteur lorsqu'elle est emballée.
- Ne pas retirer ou installer de lampes lorsque la chaîne est branchée sur le secteur.
- S'assurer que tous les porte-lampes sont équipés d'une lampe.
- Remplacer immédiatement les lampes défectueuses par des lampes du même type que celles fournies ou d'un type spécifié par le fabricant.
- Ne pas utiliser plus de 300 watts (1,37 ampère) TOTAL.
- Cette guirlande lumineuse est conçue pour être utilisée exclusivement avec des lampes LED à ballast automatique (culot E12). Seules les lampes LED conformes à la norme IEC 62560 peuvent être utilisées. Ne pas utiliser de lampes halogènes, incandescentes ou non auto-calorifugées. Assurez-vous que les lampes de remplacement sont marquées pour un fonctionnement à 220-240V AC.
- Coupler un maximum de 100 mètres de cordon d'éclairage.
- Si un variateur est raccordé, vérifiez soigneusement la puissance maximale. Ne branchez pas plus que la puissance maximale. Lisez les instructions relatives au variateur avant de l'utiliser.
- Branchez ce produit uniquement sur une tension secteur de 220-240V, 50Hz. N'utilisez pas d'adaptateurs ou de convertisseurs qui ne sont pas explicitement recommandés par le fabricant.
- **NE PAS SURCHARGER LA PUISSANCE MAXIMALE D'UNE PRISE OU LA CAPACITÉ MAXIMALE TOTALE EN WATTS DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT.**
- Si votre cordon d'éclairage a une longueur <1,5 mètre, une rallonge doit être raccordée. Ne pas utiliser sans rallonge.

- Ne pas connecter les parties de ce cordon d'éclairage avec les parties d'un cordon d'éclairage d'un autre fabricant.
- Les interconnexions ne doivent être effectuées qu'à l'aide des connecteurs fournis.
- Les extrémités ouvertes doivent être scellées avant utilisation.
- Tenir les matériaux inflammables à l'écart des lampes. Ne laissez pas les lampes ou les accessoires entrer en contact avec les murs, les plafonds, les tissus liés aux stores, les stores ou d'autres matériaux. Les lampes doivent être suspendues librement vers le bas, à une distance d'au moins 8 cm de l'objet le plus proche.
- Évitez d'endommager l'isolation pendant l'installation. NE PAS percer de trous dans le revêtement extérieur, la gaine ou l'enveloppe du fil ou du raccord, ni le compromettre de quelque manière que ce soit.

Instructions d'installation

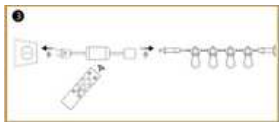


1. Installer le cordon à l'endroit souhaité.



2. Si vous avez acheté un variateur de lumière : Suivez l'étape 3.

Si vous n'avez pas raccordé de variateur de lumière : Suivez l'étape 2. Branchez la fiche sur la prise. Les lumières s'allument. Suivez l'étape 3 si vous avez également acheté un kit de gradation. Lisez le manuel du kit de gradation avant de l'utiliser.



3. Connectez le kit de gradation à la guirlande lumineuse. Branchez-le ensuite dans la prise murale. Fournissez 2 piles AAA à la télécommande. Vous pouvez ensuite utiliser la télécommande pour faire fonctionner la guirlande lumineuse.



Mise au rebut des équipements électriques et électroniques (DEEE)

Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers. Recyclez-le plutôt dans un centre de collecte DEEE agréé. Une élimination correcte contribue à protéger l'environnement et à récupérer des matériaux précieux. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur le recyclage.



Symbole de la classe 2

Ce symbole indique qu'un appareil est doublement isolé et ne nécessite pas de mise à la terre. Cela signifie que le produit est conçu avec des mesures de sécurité supplémentaires, telles qu'une double couche d'isolation ou une isolation renforcée, afin de protéger l'utilisateur contre les chocs électriques.



Marquage CE

Le marquage CE indique que ce produit est conforme aux exigences européennes en matière de sécurité, de santé et d'environnement. Il s'agit d'une déclaration légale du fabricant indiquant que le produit peut être utilisé en toute sécurité dans l'Espace économique européen.

Indice de protection IP44

La classification IP44 signifie que le produit est protégé contre les corps solides de plus de 1 mm (comme de petits outils ou fils) et qu'il est résistant aux éclaboussures d'eau provenant de toutes directions. Cela rend le produit adapté à une utilisation en extérieur, mais il ne doit pas être immergé dans l'eau ni exposé à une pluie prolongée ou intense.

Entretien et utilisation

Pour garantir la longévité et la sécurité de votre guirlande lumineuse, il est important de l'entretenir régulièrement. Suivez ces directives pour maintenir votre câble d'éclairage en bon état :

1. inspectez régulièrement le câble d'éclairage.

Avant chaque utilisation, assurez-vous que le câble, les ampoules et la fiche ne présentent aucun dommage, comme des fissures, des connexions lâches ou des ampoules cassées. N'utilisez pas le câble d'éclairage s'il présente des dommages visibles.

2. nettoyez soigneusement le câble d'éclairage

Éteignez le câble d'éclairage et débranchez-le avant de le nettoyer. Utilisez un chiffon sec ou légèrement humide pour enlever la poussière et la saleté. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ni d'eau, car cela pourrait endommager les composants électriques.

3. utilisez le câble de lumière uniquement comme recommandé.

Suivez toutes les instructions décrites dans le manuel d'utilisation.

4. évitez les surcharges

Assurez-vous que le câble d'éclairage est connecté à une source d'alimentation qui fournit la tension et la puissance appropriées. Une surcharge peut entraîner des courts-circuits ou endommager le câble. N'utilisez pas de rallonges ou d'adaptateurs surchargés.

5) Remplacez immédiatement les ampoules défectueuses.

Ne remplacez les ampoules défectueuses que par des ampoules du même type et de la même puissance. Cela permet d'éviter une surchauffe et d'endommager le câble.

6) Rangement du câble d'éclairage

Rangez le câble d'éclairage dans un endroit sec et frais lorsqu'il n'est pas utilisé. Évitez d'emmêler le câble ou de le charger en l'enroulant correctement et en le protégeant des objets lourds.

Imported by:
Belladio B.V.
Korhoenderveld 91
5431HC Cuijk Nederland
info@homezie.nl
info@homezie.de
info@homezie.co

www.homezie.nl
www.homezie.de
www.homezie.co

Manufacturer:
Shenzhen Andysom Lighting Co., Ltd

Room 309, Bld 1, Fanghua Industrial Area, Number 10, Lane 1, Xin'an Road 3,
Danglang community, xin'an Street Bao'an District, Shenzhen



KEEP MANUAL FOR FUTURE REFERENCE

**BEWAAR HANDLEIDING ZORGVULDIG VOOR TOEKOMSTIG
GEBRUIK**

**BEWAHREN SIE DAS HANDBUCH FÜR DEN
SPÄTEREN GEBRAUCH SORGFÄLTIG AUF.**

**CONSERVEZ SOIGNEUSEMENT LE MANUEL POUR
UNE UTILISATION ULTÉRIEURE.**